



**Organization for Security and Co-operation in Europe  
Secretariat**

MC.DEL/2/04  
5 December 2004

Original: RUSSIAN

---

**Conference Services**

At the request of Collective Security Treaty Organization, the attached statement delivered to the 12<sup>th</sup> Meeting of the OSCE Ministerial Council in Sofia, 6-7 December 2004, is being distributed to all OSCE delegations.

MC.DEL/2/04  
5 December 2004

Original: RUSSIAN

**Выступление Генерального секретаря Организации  
Договора о коллективной безопасности**

**Г-на Н.Н.Бордюжи**

**на 12-м заседании Совета министров иностранных  
дел ОБСЕ**

**София, 6-7 декабря 2004 года**

**Выступление Генерального секретаря Организации Договора о  
коллективной безопасности Н.Н.Бордюжи на 12-м заседании СМИД  
ОБСЕ**

**(София, 6-7 декабря 2004г.)**

---

Прежде всего, хотел бы поблагодарить Организацию по безопасности и сотрудничеству в Европе за направленное нам любезное приглашение на это заседание Совета министров государств-участников ОБСЕ и предложение представить письменный доклад. Мы решили воспользоваться этой возможностью и изложить наше видение процессов, происходящих в рамках ОБСЕ.

Государства-члены ОДКБ рассматривают ОБСЕ в качестве важного компонента современной архитектуры европейской безопасности. Они выступают за то, чтобы сбалансировать ее деятельность, активнее задействовать потенциал ОБСЕ на всех направлениях, адаптировать Организацию к современным вызовам и реалиям.

Мы приветствуем предпринимаемые ОБСЕ усилия с целью повышения эффективности противодействия терроризму, организованной преступности, наркотрафику и торговле людьми, контроля над вооружениями и мер доверия в военной области.

Поддерживаем идею активизации политического диалога, а также содержащееся в «Стратегии по противодействию угрозам безопасности в 21 веке» предложение о создании в рамках ОБСЕ специального консультативного механизма, который обеспечивал бы установление контактов с международными организациями и институтами в случае возникновения или нарастания той или иной угрозы.

Позитивно оцениваем внесенный на рассмотрение СМИД ОБСЕ проект Заявления по предотвращению терроризма, соавторами которого выступили все шесть государств-членов ОДКБ и Узбекистан (PC.DEL/1030/04/Rev.2). Полагаем, что принятие этого документа придало бы дополнительный импульс осуществлению обязательств ОБСЕ, сформулированных в «Бухарестском плане действий по борьбе с терроризмом», «Хартии ОБСЕ по противодействию

терроризму и борьбе с ним» и «Стратегии ОБСЕ по противодействию угрозам безопасности и стабильности в 21 веке».

Поддерживаем целесообразность обсуждения предложенных к рассмотрению на СМВД ОБСЕ вопросов, касающихся повышения безопасности контейнерных перевозок, недопущения использования Интернета террористическими организациями, обмена информацией об утраченных паспортах и других.

Считаем необходимым продолжить зафиксированный в «Стратегии ОБСЕ» курс на сокращение угроз, связанных с сохраняющимся в Европе сосредоточением значительных вооруженных сил и вооружений. Важное значение для достижения этой цели придаем скорейшему вступлению в силу адаптированного ДОВСЕ. Затягивание его ратификации чревато эрозией и разрушением этого важного механизма, долгие годы обеспечивавшего военный баланс на европейском континенте. Выступаем за совершенствование Венского документа по мерам доверия и безопасности 1999 г. Поддерживаем предложение о проведении в следующем году в рамках ОБСЕ семинара высокого уровня по военным доктринам.

Одним из главных направлений наших усилий является предотвращение угрозы распространения оружия массового уничтожения. Государства-участники ОДКБ считают, что такая угроза приобрела новое измерение и бросает глобальный вызов миру и международной безопасности (Декларация, подписанная 12 ноября с.г. министрами иностранных дел ОДКБ, прилагается).

Рассматриваем принятое 15 сентября с.г. в Астане Обращение государств-членов СНГ к партнерам по Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе как основу для конструктивных действий с тем, чтобы ОБСЕ играла более весомую роль в развитии сотрудничества на евро-атлантическом пространстве.

Надеемся, что решения, которые будут приняты на нынешнем заседании СМВД ОБСЕ, позволят реально продвинуться на пути укрепления региональной стабильности и безопасности.

Мы искренне признательны Республике Болгария, принимающей этот форум, за гостеприимство.

Благодарю Вас

## **ЗАЯВЛЕНИЕ**

### **Организации Договора о коллективной безопасности по вопросам политики в области нераспространения**

Государства-члены Организации Договора о коллективной безопасности (ОДКБ) являются принципиальными и последовательными сторонниками принятия эффективных международных мер, направленных на активное противодействие распространению оружия массового уничтожения (ОМУ), его компонентов и средств доставки.

На современном этапе новое измерение проблеме борьбы с распространением ОМУ придала активизация международного терроризма. Реальный шанс обладания таким оружием получили не только отдельные государства, но и террористические организации, что делает проблему еще более острой и опасной.

Смычка угрозы распространения с терроризмом представляет собой глобальный вызов миру и международной безопасности. Такой глобальный вызов требует глобального ответа. В этом контексте государства-члены ОДКБ приветствуют принятие Советом Безопасности ООН резолюции 1540 (2004), рассматривают ее как своевременный ответ на угрозу попадания оружия массового уничтожения в руки террористических организаций и полагают, что резолюция будет способствовать укреплению действующих международных механизмов и режимов нераспространения ОМУ.

Государства-члены ОДКБ рассматривают получившую широкую международную поддержку Инициативу по безопасности в борьбе с распространением оружия массового уничтожения (ИБОР) в качестве одного из важнейших элементов общих усилий мирового сообщества, направленных на недопущение распространения ОМУ.

В силу своего географического положения государства-члены ОДКБ находятся на перекрестке возможных путей нелегального транзита оружия массового уничтожения, его компонентов и средств доставки. Государства-

члены Организации готовы в соответствии с международным правом и национальным законодательством сотрудничать с государствами-участниками ИБОР и странами, поддерживающими ее, в проведении необходимых мер по противодействию распространению ОМУ.

Государства-члены ОДКБ исходят из того, что действия в этом направлении призваны дополнять и укреплять сложившиеся формы и методы работы в рамках уже существующих режимов нераспространения и международных структур, а также не будут препятствовать осуществляемому в соответствии с нормами международного права торгово-экономическому и научно-техническому сотрудничеству государств.

Государства-члены ОДКБ выражают уверенность, что только совместными последовательными и настойчивыми усилиями можно предотвратить распространение ОМУ, и готовы внести свой достойный вклад в коллективные усилия всего международного сообщества в этой области.

(Подписано в Москве, 12 ноября 2004 года)

**Министр иностранных дел  
Республики Армения**

**Министр иностранных дел  
Кыргызской Республики**

**Министр иностранных дел  
Республики Беларусь**

**Министр иностранных дел  
Российской Федерации**

**Министр иностранных дел  
Республики Казахстан**

**Министр иностранных дел  
Республики Таджикистан**